



B/L No.  
**KMB-452-0124**

神戸

**Shipper**  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,  
FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN 612-8457  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

**Consignee**  
THOMAS AKELO OGUTU  
P O BOX 50400 - 657 BUSIA  
TOGUTU2001@YAHOO.COM  
KENYA  
+254722838352

**Notify Party**  
SAME AS CONSIGNEE

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

**Party to contact for cargo release**  
DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.  
SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,  
MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)  
TEL: 254 41 2228810/2227389 FAX: 254 41 2229118

<b>Pre-carriage by</b>	<b>Place of Receipt</b>		
<b>Vessel</b> 156 MORNING CELLO	<b>Voy. No.</b>	<b>Port of Loading</b> KOBE, JAPAN	
<b>Port of Discharge</b> MOMBASA, KENYA		<b>Place of Delivery</b>	

**Final Destination (Merchant's reference only)**  
RLC CFS

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight KGS	Measurement M3
I. B. C. MOMBASA	1 UNIT	USED VEHICLE 1 TOYOTA VOXY YEAR 2017 CHASSIS NO. ZRR80-0363228 ENGINE NO. 3ZR-0A35672 469X169X182 1,570 14.426 HS CODE: 8703.23 RLC CFS	1,570	14.426

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) SAY : ONE (1) UNIT ONLY. **FIRST ORIGINAL**

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): **Note:** The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
-- AS ARRANGED --					
MORNING CELLO	156	KOBE, JAPAN	MOMBASA, KENYA	KMB-452-0124	

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

<b>Exchange Rate</b>	<b>Prepaid at</b> KOBE, JAPAN	<b>Payable at</b>	<b>Place and Date of Issue</b> KOBE, JAPAN May. 28. 2024
	<b>Total Prepaid in Local Currency</b>	<b>No. of Original B(s)/L</b> THREE (3)	In-witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

**Vessel** 156 MORNING CELLO **Laden on Board the Vessel**  
**Port of Loading** KOBE, JAPAN **Date** May. 28. 2024  
**By**

**As Carrier THE KEIHIN CO., LTD.**

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,  
FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN 612-8457  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

Consignee

THOMAS AKELO OGUTU  
P O BOX 50400 - 657 BUSIA  
TOGUTU2001@YAHOO.COM  
KENYA  
+254722838352

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-carriage by

Place of Receipt

Vessel 156  
MORNING CELLO

Voy. No.

Port of Loading  
KOBE, JAPAN

Port of Discharge  
MOMBASA, KENYA

Place of Delivery



B/L No.  
**KMB-452-0124**

神戸

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Party to contact for cargo release  
DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.  
SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,  
MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)  
TEL: 254 41 2228810/2227389 FAX: 254 41 2229118

Final Destination (Merchant's reference only)  
RLC CFS

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight	Measurement
I. B. C. MOMBASA	1 UNIT	USED VEHICLE 1 TOYOTA VOXY YEAR 2017 CHASSIS NO. ZRR80-0363228 ENGINE NO. 3ZR-0A35672 469X169X182 1,570 14.426 HS CODE: 8703.23 RLC CFS	KGS 1,570	M3 14.426

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers  
or other Packages or Units  
(in words)

SAY : ONE (1) UNIT ONLY.

**THIRD ORIGINAL**

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23):

Note:  
The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
-- AS ARRANGED --					

MORNING CELLO 156 KOBE, JAPAN MOMBASA, KENYA KMB-452-0124

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place and Date of Issue KOBE, JAPAN May. 28. 2024
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L THREE (3)	In witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Laden on Board the Vessel  
Vessel MORNING CELLO Date May. 28. 2024  
Port of Loading KOBE, JAPAN By

As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**

An enlarged copy of back clauses is available from the Carrier upon request.

(TERMS CONTINUED ON BACK HEREOF)  
© JIFFA MODEL FORM (22-10)

This document is protected by anti-counterfeiting measures.

*Slana*

**KMB-452-0124**

神戸

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090 Fax: +81 75 622 2400 24/7 Hotline: +81 36635 9355 Email: accounts@ibcauto.com Website: ibcauto.com

## INVOICE

MESSRS THOMAS AKELO OGUTU  
P O BOX 50400 - 657 BUSIA  
COUNTRY KENYA

DATE 2024/05/28  
INVOICE NO 88863153357

SHIPPED PER Morning Cello(KB) SAILING ON OR ABOUT 2024/05/28  
FROM Kobe TO Mombasa, Kenya TERMS T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>			<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)			CIF Mombasa in USD
1	TOYOTA VOXY	2017 ZRR80-0363228 3ZR-0A35672	USD 13,600

---

	ONE UNIT(S) TOTAL	TOTAL	13,600
--	-------------------	-------	--------

MARK & NO  
IBC  
MOMBASA

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ4/KOB-RWI-101496**

Date of Issue

**13, May, 2024**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KOBE**

Inspection Date

**10, May, 2024**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**TOYOTA**

Model

**DBA-ZRR80G**

Chassis/VIN Number

**ZRR80-0363228**

Engine Number/Model

**3ZR - 0A35672**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1980 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2017/09**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**51878 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**10, August, 2024**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory

番号 00672

# 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

整理番号 3621025993434706

自動車登録番号 / Registration No. 京都 599 や 3470		登録年月日 / Registration Date 令和 6 年 5 月 9 日 2024 year 5 month 9 day		初度登録年月 / First Reg. Date 平成 29 年 9 月 2017 year 9 month		車台番号 / Maker's serial number ZRR80-0363228				
車名 / Trademark of the maker of the vehicle トヨタ				型式 / Model [194] DBA-ZRR80G		原動機の型式 / Engine Model 3ZR				
所有者の氏名又は名称 Name of Owner IBC Japan株式会社		所有者の住所 Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]								
使用者の氏名又は名称 Name of User ***		使用者の住所 Address of User ***								
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use ***										
自動車の種別 Classification of Vehicle 小型	用途 Use 乗用	自家用・事業用の別 Purpose 自家用	車体の形状 Type of Body ステーションワゴン [003]	乗車定員 Fixed Number 8人	最大積載量 Maxim. Carry -kg		車両重量 Weight 1570kg		車両総重量 G/Weight 2010kg	
総排気量又は定格出力 Engine Capacity 1.98 L	燃料の種別 Classification of Fuel ガソリン	型式指定番号 Specification No. 17697	類別区分番号 Classification No. 0092	長さ Length 469cm	幅 Width 169cm	高さ Height 182cm	前前軸重 FF Weight 910kg	前後軸重 FR Weight -kg	後前軸重 RF Weight -kg	後後軸重 RR Weight 660kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day		令和 6 年 11 月 8 日 2024 year 11 month 8 day								
備考 [京都], 輸出抹消仮登録 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。 [走行距離計表示値 / Mileage] 43, 200 km (令和4 (2022) 年9月12日) [旧走行距離計表示値 / Mileage] 31, 400 km (令和2 (2020) 年9月18日) [旧自動車登録番号] 尾張小牧503の7491 以下余白										

裏面もご覧ください。

# COPY

# COPY



令和 6 年 5 月 9 日  
2024 year 5 month 9 day

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 00672

## EXPORT CERTIFICATE

License number			Last reg Date		First reg. Month		Frame number				
KYOTO 599 YA 3470			May, 9 , 2024		September, 2017		ZRR80-0363228				
Name					Model			Engine model			
TOYOTA [ 194 ]					DBA-ZRR80G			3ZR			
<u>Last owner's name</u>	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA										
<u>Above address</u>	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64										
<u>Last user's name</u>	*****										
<u>Above address</u>	*****										
<u>Above location</u>	*****										
Category	Purpose of use	Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity	Cargo capacity		Net weight		Gross weight
SMALL	Passenger	PRIVATE		STATION WAGON		8 <sup>people</sup>	- kg		1570 kg		2010 kg
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no		Length	Width	Height	F F wight	F R	R F	R R weight
1 98 L <sup>kw</sup>	PETROL	17697	0092		469 cm	169 cm	182 cm	910 kg	- kg	- kg	660 kg
<u>EXPIRY DATE</u>	November, 8 , 2024										
<u>REMARK.</u>	[ KYOTO ]										

May, 9 , 2024

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition